

sommaire

3/ EDITORIAL

Harout Mardirossian

■ Événement

6/ CHARLES AZNAVOUR. L'ADIEU À UNE ICÔNE.

8/ L'Hommage national à la légende.

10/ "Nous avons perdu notre héros, notre légende".

13/ Ils lui ont rendu hommage...

16/ Aznavour l'ami avant l'Arménien.

18/ Aznavour l'immense artiste.

22/ Aznavour l'Arménie et les Arméniens.

25/ Paroles de : *Ils sont tombés et Pour Toi Arménie.*

26/ Aznavour et les Belges.

■ France

29/ Soirée d'hommage à Ahmet Altan.

■ 30/ PÊLE-MÊLE

■ Francophonie

32/ Sommet de la Francophonie : L'Arménie au centre du monde.

32/ Vue de l'intérieure, une Francophonie arménienne combative.

35/ Séquence émotion à Dzidzernagapert et à la Fondation Charles-Aznavour.

- Krikor Djololian exposé au Musée du Génocide.

- France Arménie : des relations séculaires au Maténadaran.

- Forum économique : un show comme point de départ.

- Martiros Sarian et la France : "Exceptionnel".

39/ L'UPF se réunit en Arménie.

■ DOSSIER

40/ La Charte d'amitié enfin signée entre Alfortville et Berdzor!

46/ Les Chartes d'amitié, envers et contre tout.

48/ ԱԼՖՈՐՎԻԼ – ԲԵՐԶՈՐ

ԲԱՐԵԿԱՍՍՈՒԹԵԱՆ ՀՈՉԱԿԱԳԻՐ.

■ Arménie

50/ Bédros Terzian : "Avec son nouveau directeur exécutif, le Fonds Arménien Hayasdan amorce un nouveau tournant".

52/ Des Législatives en Arménie pour le mois de décembre.

54/ L'évolution économique récente : quelques points de repères.

EN COUVERTURE



p. 6 / Charles Aznavour. L'adieu à une icône.

© Christophe Petit-Tesson

■ MONDE

56/ Europe-Russie-USA : la Turquie joue l'équilibriste.

■ 60/ Pages arméniennes

■ Idée

66/ Cambodge : la justice est-elle possible après un génocide? - 2^e partie.

■ CULTURE

68/ L'Arménie à l'honneur du Met de New York.

70/ Roger Kasparian, photographe et enfant de la balle.

72/ Quand la géopolitique est rattrapée par les mythes.

74/ *Je pense donc je chante.*

75/ Petites nouvelles.

76/ Pause lecture.

77/ Le Saviez-vous?

L'univers de Davit Yughanyan : l'infini multiplié.

78/ Dans la cuisine de Marie. *Blettes au madzoune, boulgour à l'oignon.*

■ 80/ VOTRE ESPACE

- Petites annonces.

- Bulletin d'abonnement.

- Agenda.



32 SOMMET DE LA FRANCOPHONIE : L'Arménie au centre du monde.

© OIF



40 LA CHARTE D'AMITIÉ signée entre les villes d'Alfortville et Berdzor en Artsakh.



68 NEW YORK - MET. Le musée accueille jusqu'en janvier 2019, "Armenia". Une exposition exceptionnelle d'art arménien du 4^e au 17^e s.

Photo couverture. Charles Aznavour en Arménie © Photolure